

NAGRZEWNICA NA PODCZERWIEŃ AIRREX

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Modele AH-200i / 300i / 800i



AH-200i

AH-300i

AH-800i

- Dziękujemy za zakup nagrzewnicy na podczerwień Airrex!
- Przed uruchomieniem nagrzewnicy należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Po zapoznaniu się z instrukcją obsługi należy upewnić się, że jest ona przechowywana w taki sposób, aby była dostępna dla wszystkich osób korzystających z urządzenia.
- Przed rozpoczęciem korzystania z nagrzewnicy należy szczególnie uważnie zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa.
- Nagrzewnice te zostały dostosowane do pracy w warunkach północnoeuropejskich. W przypadku przewożenia grzejnika do innych miejsc należy sprawdzić napięcie sieciowe w kraju docelowym.
- Niniejsza instrukcja obsługi zawiera również instrukcje dotyczące aktywacji trzyletniej gwarancji.
- Ze względu na aktywny rozwój produktu producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w specyfikacjach technicznych i opisach funkcji w niniejszej instrukcji bez osobnego powiadomienia.
- Należy zawsze sprawdzać i korzystać z najnowszej instrukcji obsługi dostępnej na naszej stronie internetowej rexnordic.com
- Tłumaczenie oryginalnej instrukcji.

SPIS TREŚCI

■ INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	3-5
■ STRUKTURA NAGRZEWNICY	6-9
• DANE STRUKTURALNE	6
• PILOT ZDALNEGO STEROWANIA (OPCJONALNIE)	7
• WYMIANA BATERII W PILOCIE ZDALNEGO STEROWANIA	7
• KONSTRUKCJA PALNIKA	8
• PRZEŁĄCZNIKI OBSŁUGOWE I WYŚWIETLACZ	9
■ INSTRUKCJA OBSŁUGI	10-12
• AKTYWACJA I DEZAKTYWACJA	10
• DZIAŁANIE TERMOSTATU	11
• DZIAŁANIE TIMERA	12
KORZYSTANIE Z APLIKACJI MOBILNEJ	13-17
• INSTALOWANIE APLIKACJI	13
• REJESTRACJA UŻYTKOWNIKA APLIKACJI	13
• PODŁĄCZENIE GRZEJNIKA DO APLIKACJI	14
• WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z APLIKACJI MOBILNEJ ...	
KORZYSTANIE Z APLIKACJI MOBILNEJ	16
• UWAGA DOTYCZĄCA KORZYSTANIA Z APLIKACJI MOBILNEJ	17
• KARTA LTE (OPCJONALNIE)	17
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	18-20
• WYMIANA FILTRA PALIWA	18
• ODPOWIERZANIE UKŁADU PALIWOWEGO	18
• PRZECHOWYWANIE GRZEJNIKA	18
• ROCZNA KONSERWACJA	19
• CZYSZCZENIE POWIERZCHNI	19
• DZIENNIK KONSERWACJI	20
■ DIAGNOSTYKA I NAPRAWA USTEREK	21-23
• KOMUNIKATY O BŁĘDACH	21
• PROBLEMY Z WI-FI	23
■ DANE TECHNICZNE I SCHEMAT POŁĄCZEŃ	24-25
• ZAPEWNIENIE WYSTARCZAJĄCEJ WENTYLACJI	25
■ GWARANCJA AIRREX	26-27
■ WSPARCIE TECHNICZNE	28

NINIEJSZA INSTRUKCJA JEST DOSTĘPNA W WIELU JĘZYKACH. W PRZYPADKU ROZBIEŻNOŚCI LUB RÓŻNIC W INTERPRETACJI POMIĘDZY TŁUMACZENIAMI, WERSJA ANGIELSKA MA CHARAKTER NADRZĘDNY.

■ INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Celem niniejszych instrukcji bezpieczeństwa jest zapewnienie bezpiecznego użytkowania grzejników Airrex. Przestrzeganie tych instrukcji zapobiega ryzyku obrażeń ciała lub śmierci oraz uszkodzenia urządzenia grzewczego, a także innych przedmiotów lub pomieszczeń.

Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją bezpieczeństwa. Instrukcje zawierają dwa pojęcia: „Ostrzeżenie” i „Uwaga”.



OSTRZEŻENIE

To oznaczenie wskazuje na ryzyko obrażeń ciała lub śmierci.



UWAGA

To oznaczenie to wskazuje na ryzyko niewielkich obrażeń lub uszkodzenia konstrukcji.

SYMBOLE UŻYTE W INSTRUKCJI:



Zabronione działanie



Obowiązkowy środek zaradczy



OSTRZEŻENIE



Należy używać wyłącznie prądu z sieci 220/230 V. Nieprawidłowe napięcie może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.



Zawsze sprawdzaj stan przewodu zasilającego i unikaj zginania przewodu i kładzenia na nim jakichkolwiek przedmiotów. Uszkodzony przewód zasilający lub wtyczka mogą spowodować zwarcie, porażenie prądem, a nawet pożar.



Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi rękami. Może to spowodować zwarcie, pożar lub zagrożenie życia.



Nigdy nie używaj pojemników zawierających łatwopalne ciecze lub aerozole w pobliżu nagrzewnicy ani nie pozostawiaj ich w bezpośrednim sąsiedztwie ze względu na ryzyko pożaru i/lub wybuchu, jakie stwarzają.



Upewnij się, że bezpiecznik jest zgodny z zaleceniami (250 V / 3,15 A). Nieprawidłowy bezpiecznik może spowodować nieprawidłowe działanie, przegrzanie lub pożar.



Nie należy wyłączać nagrzewnicy poprzez odcięcie zasilania lub odłączenie wtyczki zasilającej. Zmniejszenie mocy podczas ogrzewania może prowadzić do nieprawidłowego działania lub porażenia prądem elektrycznym. Zawsze używaj przycisku zasilania na urządzeniu lub przycisku ON/OFF na pilocie zdalnego sterowania.



Nie należy umieszczać w pobliżu grzejnika żadnych materiałów łatwopalnych, w tym zasłon ani dywanów, papierów, zapatek, ubrań itp. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru.



Przed rozpoczęciem pracy zdalnej (WiFi lub Bluetooth) należy sprawdzić, czy produkt nie ma żadnych problemów.



Uszkodzone przewody zasilające należy wymienić natychmiast w warsztacie serwisowym autoryzowanym przez producenta lub importera lub innym warsztacie serwisowym uprawnionym do wykonywania napraw elektrycznych.



Jeśli wtyczka jest zabrudzona, należy ją dokładnie wyczyścić przed podłączeniem do gniazda. Zanieczyszczona wtyczka może być przyczyną zwarcia, dymu i/lub pożaru.



Nie przedłużaj przewodu zasilającego, podłączając do niego dodatkowe odcinki przewodu lub wtyczki. Nieprawidłowo wykonane połączenia mogą spowodować zwarcie, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.



Przed czyszczeniem i konserwacją urządzenia należy odłączyć wtyczkę zasilającą z gniazda i pozostawić urządzenie do całkowitego ostygnięcia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować oparzenia lub porażenie prądem elektrycznym.



Przewód zasilający urządzenia może wyłącznie być podłączony do uziemionego gniazda.



Nie zakrywaj nagrzewnicy żadnymi przedmiotami takimi jak odzież, tkaniny lub torby plastikowe. Może to spowodować pożar.



Wtyczkę należy mocno włożyć do gniazda, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym.

NINIEJSZE INSTRUKCJE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU DOSTĘPNYM DLA WSZYSTKICH UŻYTKOWNIKÓW W POBLIŻU URZĄDZENIA.

■ INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ OSTRZEŻENIE

-

WAŻNE INFORMACJE PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA

ZAPEWNIJ BEZPIECZEŃSTWO MIEJSCA, W KTÓRYM USTAWIONA ZOSTANIE NAGRZEWNICA

- Sąsiedztwo nagrzewnicy musi być wolne od materiałów łatwopalnych.
- Zawsze należy zachować 15 cm odstępu między bokami i tyłem nagrzewnicy a najbliższym meblem lub inną przeszkodą.
- W odległości jednego (1) metra przed i nad nagrzewnicą nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów ani materiałów. Należy pamiętać, że różne materiały mogą reagować w różny sposób na ciepło.
- Upewnij się, że w pobliżu nagrzewnicy nie ma tkanin, tworzyw sztucznych ani innych przedmiotów, które mogłyby go zakryć w wyniku działania prądu powietrza lub innych sił. Przykrycie nagrzewnicy materiałem lub inną osłoną może spowodować pożar.
- Nagrzewnicę należy ustawić na równej powierzchni.
- Po ustawieniu nagrzewnicy zablokuj jej kółka.
- W małych pomieszczeniach należy stosować oddzielne przewody odprowadzające spaliny. Średnica rur musi wynosić 75 mm, a maksymalna długość 5 metrów. Upewnij się, że woda nie może dostać się do nagrzewnicy przez rury odprowadzające.
- W bezpośrednim sąsiedztwie nagrzewnicy należy umieścić sprzęt gaśniczy odpowiedni do gaszenia pożarów oleju i substancji chemicznych.
- Nie wystawiaj nagrzewnicy na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nie umieszczaj jej w pobliżu silnego źródła ciepła.
- Ustaw nagrzewnicę w bezpośrednim sąsiedztwie gniazdka elektrycznego.
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być zawsze łatwo dostępna.

UŻYWAJ WYŁĄCZNIE WYSOKIEJ JAKOŚCI ODNAWIALNEGO OLEJU NAPĘDOWEGO LUB LEKKIEGO OLEJU OPAŁOWEGO W NAGRZEWNICY.

- Stosowanie paliw innych niż lekki olej opałowy lub olej napędowy może powodować awarie lub nadmierne gromadzenie się sadzy.
- Zawsze wyłączaj nagrzewnicę podczas dodawania paliwa do zbiornika.
- Wszelkie wycieki paliwa z nagrzewnicy należy natychmiast naprawić w warsztacie serwisowym autoryzowanym przez producenta/importera.
- Podczas obchodzenia się z paliwem należy przestrzegać wszystkich odpowiednich instrukcji bezpieczeństwa.

NAPIĘCIE ROBOCZE NAGRZEWNICY WYNOŚI 220 / 230 V / 50 HZ

- Użytkownik jest odpowiedzialny za podłączenie urządzenia do sieci zasilającej o odpowiednim napięciu.
- Uwaga: w razie potrzeby należy użyć odpowiedniego typu adaptera do wtyczki zasilającej.

UWAGA



Nie należy ustawiać nagrzewnicy na niestabilnym, pochylonym lub chwiejnym podłożu. Przechylenie lub przewrócenie urządzenia może spowodować jego nieprawidłowe działanie i doprowadzić do pożaru.



Nie należy próbować rozmontowywać pilota (opcjonalnego) nagrzewnicy i zawsze należy chronić go przed silnymi uderzeniami.



Jeśli nagrzewnica nie będzie używana przez dłuższy czas, odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego.



Podczas burzy urządzenie należy wyłączyć i odłączyć od gniazdka elektrycznego.



Nigdy nie wolno dopuścić do zamoczenia nagrzewnicy; urządzenia nie wolno używać w łazienkach ani innych podobnych pomieszczeniach. Woda może spowodować zwarcie, porażenie prądem elektrycznym i/lub pożar.



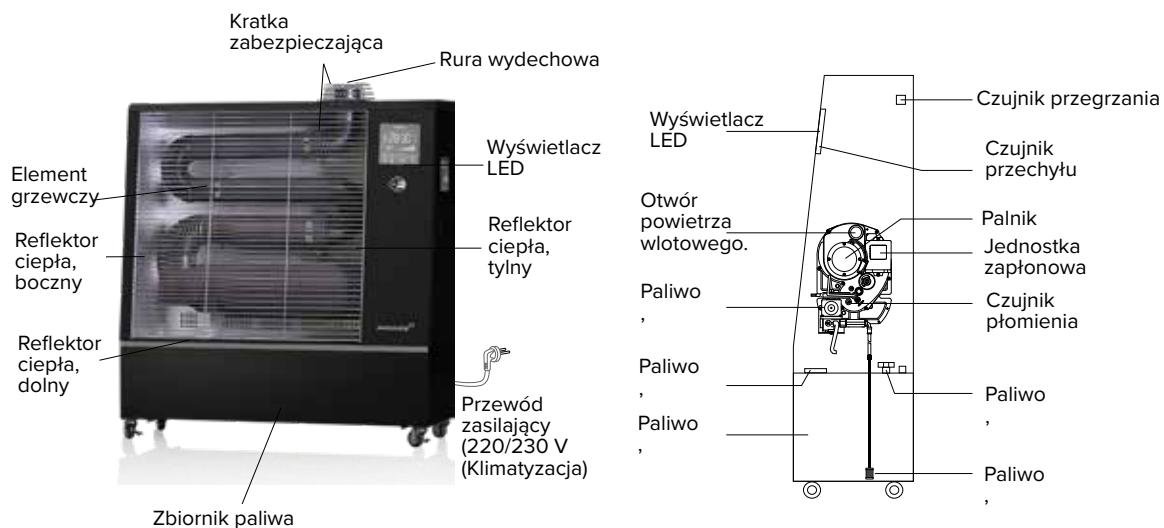
Nagrzewnicę należy przechowywać w suchym oraz zamkniętym pomieszczeniu. Nie przechowywać w miejscach gorących lub szczególnie wilgotnych. Możliwa korozja spowodowana wilgocią może powodować nieprawidłowe działanie.



W przypadku dłuższego nieużywania ogrzewania należy dodać dodatek do oleju napędowego do zbiornika, aby zapobiec zatykaniu się układu paliwowego.

■ STRUKTURA NAGRZEWNICY

DANE STRUKTURALNE



AH-200i

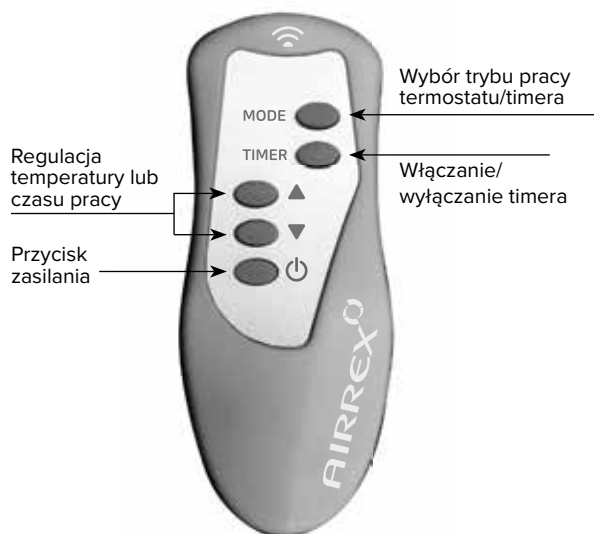


AH-300i



AH-800i

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA (OPCJONALNIE)



- Skieruj koniec pilota w stronę grzejnika.
- Silne światło słoneczne lub jasne światło neonowe lub fluorescencyjne może zakłócać działanie pilota. Jeśli podejrzewasz, że przyczyną problemów są warunki oświetleniowe, użyj pilota zdalnego sterowania znajdującego się bezpośrednio przed grzejnikiem.
- Pilot zdalnego sterowania emituje dźwięk za każdym razem, gdy grzejnik wykryje polecenie.
- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie.
- Chroni pilota przed wszelkimi płynami.

WYMIANA BATERII W PILOCIE ZDALNEGO STEROWANIA



1. OTWIERANIE KOMORY BATERII

Lekko naciśnij obszar 1 i wciśnij pokrywę komory baterii w kierunku wskazanym strzałką.

2. WYMIANA BATERII

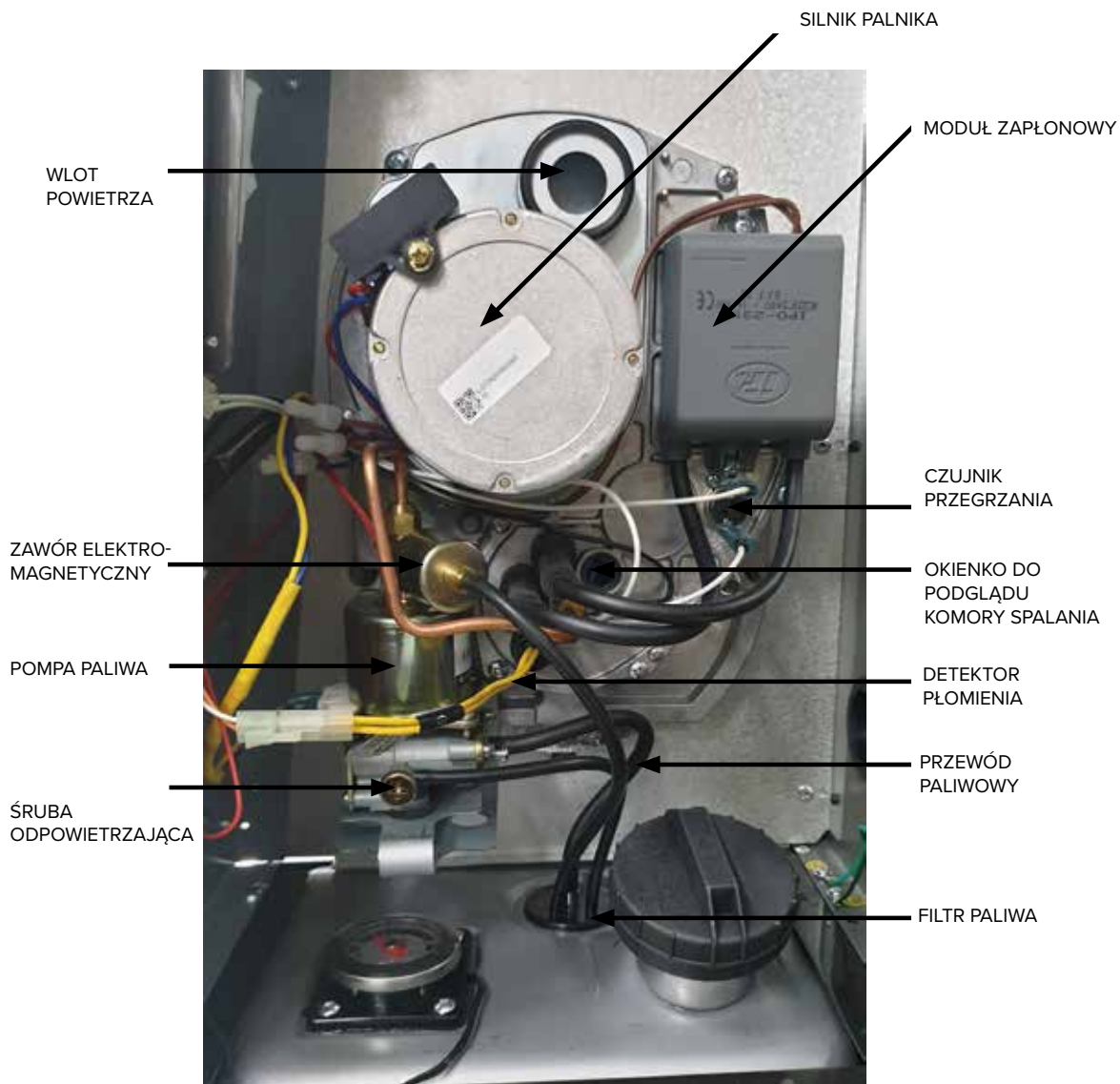
Wyjmij stare baterie i włóż nowe. Upewnij się, że baterie są prawidłowo ustawione. Każdy biegun dodatni (+) akumulatora musi być połączony z odpowiednim oznaczeniem w obudowie.

3. ZAMYKANIE KOMORY BATERII

Wciśnij obudowę baterii na miejsce, aż usłyszysz kliknięcie blokady.

■ STRUKTURA NAGRZEWNICY

BUDOWA PALNIKA



PRZEŁĄCZNIKI OBSŁUGOWE I WYŚWIETLACZ



1. WYŚWIETLACZ LED Wyświetlacz służy do sprawdzania temperatury, timera, kodów błędów itp.

2. DZIAŁANIE TERMOSTATU Ta kontrolka świeci się, gdy grzejnik pracuje w trybie termostatu.

DZIAŁANIE TIMERA

Ta lampka świeci się, gdy nagrzewnica pracuje w trybie timera (wyłącznika czasowego).

4. ODBIORNIK ZDALNEGO STEROWANIA

5. PRZYCIISK ZASILANIA (WŁ./WYL.) Włącza i wyłącza zasilanie urządzenia.

6. WYBÓR TRYBU PRACY Ten przycisk służy do wyborużądanego trybu pracy między trybem termostatu a trybem timera. Jeśli przytrzymasz ten przycisk trybu przez 3 sekundy, kontroler zostanie zablokowany. A jeśli naciśniesz ponownie przez 3 sekundy, kontroler zostanie odblokowany.

7. PRZYCIISKI STRZAŁEK DO FUNKCJI REGULACYJNYCH (ZWIĘKSZ/ZMNIEJSZ) Przyciski te służą do regulacjiżądanej temperatury i ustawiania długości cyklu ogrzewania.

8. LAMPKA OPERACYJNA Ta lampka świeci się, gdy palnik jest włączony.

9. WYŁĄCZNIK TIMERA Ten przycisk aktywuje lub dezaktywuje funkcję timera (wyłącznika czasowego).

10. LAMPKA KONTROLNA TIMERA WYŁĄCZANIA Kontrolka wskazuje, czy wyłącznik czasowy jest aktywny, czy nie.

11. WSKAŹNIK POZIOMU PALIWA Kolumna trzech lampek wskazuje poziom pozostałego paliwa.

12. KONTROLA LAMPKI SYGNALIZACYJNEJ Ta kontrolka świeci się, gdy palnik uległ awarii lub wyłączył się podczas pracy.

13. WSKAŹNIK WIFI Ta kontrolka świeci się, gdy połączenie Wi-Fi jest aktywne. Jeśli dioda Wi-Fi miga raz, oznacza to, że Wi-Fi jest połączone z routerem, ale nie ma połączenia z Internetem. Jeśli dioda Wi-Fi miga dwukrotnie, grzejnik szuka sieci Wi-Fi.

14. KONTROLKA BLUETOOTH

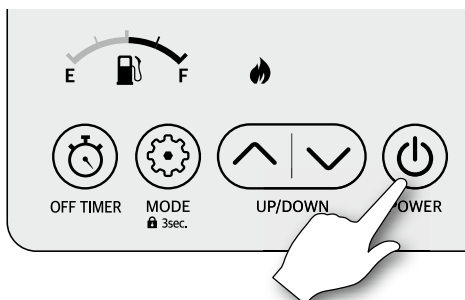
Ta kontrolka świeci się, gdy bluetooth jest podłączony. Jeśli dioda Bluetooth miga, oznacza to, że urządzenie szuka urządzenia, z którym może się połączyć.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

AKTYWACJA I DEZAKTYWACJA

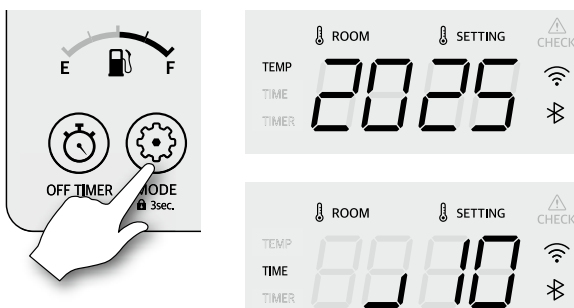
1. URUCHOMIENIE NAGRZEWNICY

- Naciśnij przycisk zasilania. Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy po aktywacji.
- Urządzenie można wyłączyć, naciskając ten sam przycisk.



2. WYBIERZ TRYB PRACY

- Wybierz żądany tryb pracy: termostat lub timer.
- Wybór można dokonać za pomocą przycisku MODE.
- Domyślnym ustawieniem jest praca termostatu.



3. USTAW TEMPERATURĘ DOCELOWĄ LUB CZAS OGRZEWANIA ZA POMOCĄ PRZYCISKÓW ZE STRZAŁKAMI

- Temperaturę można regulować w zakresie od 0 do 40°C.
- Minimalny czas ogrzewania w trybie pracy z timerem wynosi 10 minut, a maksymalny 55 minut lub ciągła praca.

UWAGA! Po włączeniu, domyślnym trybem pracy nagrzewnicy jest praca termostatu, co jest sygnalizowane zapaleniem się odpowiedniej kontrolki.

DZIAŁANIE TERMOSTATU



DZIAŁANIE TIMERA



OFF TIMER

WYŁĄCZANIE TIMERA

Jeśli chcesz, aby nagrzewnica wyłączała się samoczynnie, możesz skorzystać z wyacznika czasowego (timer).

Użyj przycisku TIMER, aby aktywować funkcję wyłączania. Następnie za pomocą przycisków strzałek wybierz żądane opóźnienie wyłączenia. Minimalne opóźnienie wynosi 30 minut.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z NAGRZEWNICY

- Ogrzewanie włącza się, gdy ustawiona temperatura jest o 2°C wyższa od temperatury otoczenia.
- Po włączeniu nagrzewnica przechodzi w tryb pracy termostatu.
- Po wyłączeniu urządzenia wszystkie funkcje timeru są resetowane i należy je ponownie ustawić, jeśli są potrzebne.

DZIAŁANIE TERMOSTATU

W tym trybie można ustawić żądaną temperaturę, po osiągnięciu której grzejnik działa automatycznie i włącza się samoczynnie w razie potrzeby, aby utrzymać ustawioną temperaturę. Działanie termostatu jest wybrane domyślnie po włączeniu nagrzewnicy.

1. Podłącz przewód zasilający. 1. **URUCHOMIENIE NAGRZEWNICY.** Gdy nagrzewnica jest włączona, aktualna temperatura jest wyświetlana po lewej stronie, a zadana temperatura docelowa po prawej stronie.



2. Odpowiednia lampka sygnalizacyjna świeci się, gdy wybrano tryb pracy termostatu. Aby przełączyć się z trybu pracy termostatu na tryb pracy timera, naciśnij przycisk MODE.

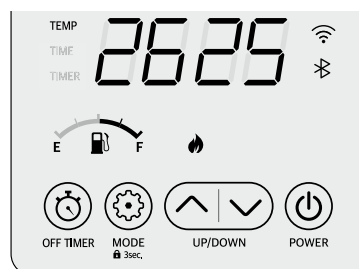


3. Temperaturę można regulować za pomocą przycisków strzałek.

- Temperaturę można regulować w zakresie od 0 do 40°C
- Domyślne ustawienie nagrzewnicy wynosi 25°C.
- Naciśnięcie przycisku strzałki przez dwie (2) sekundy spowoduje szybszą zmianę ustawienia temperatury.
- Zakres aktualnego wyświetlania temperatury wynosi od -9 do +50°C.



4. Po włączeniu zasilania nagrzewnica włącza się automatycznie, gdy temperatura spadnie o dwa (2°C) stopnie poniżej temperatury zadanej. Odpowiednio, nagrzewnica zostanie wyłączona, gdy aktualna temperatura wzrośnie o jeden stopień (1°C) powyżej ustawionej temperatury docelowej.



5. Po naciśnięciu przycisku zasilania w celu wyłączenia urządzenia na wyświetlaczu pojawia się tylko aktualna temperatura.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z NAGRZEWNICY

- Jeśli aktualna temperatura wynosi -9°C lub mniej, w widoku aktualnej temperatury pojawia się tekst „LO”. Jeśli aktualna temperatura wynosi +50°C lub więcej, w widoku aktualnej temperatury pojawia się tekst „HI”.
- Pojedyncze naciśnięcie przycisku strzałki zmienia ustawienia temperatury o jeden stopień. Naciśnięcie przycisku strzałki przez ponad dwie (2) sekundy powoduje zmianę ustawienia wyświetlacza o jedną cyfrę co 0,2 sekundy.
- Naciśnięcie obu przycisków strzałek przy włączonym ogrzewaniu przez pięć (5) sekund powoduje zmianę jednostki temperatury z Celsjusza (°C) na Fahrenheita (°F). Urządzenie domyślnie używa stopni Celsjusza (°C).

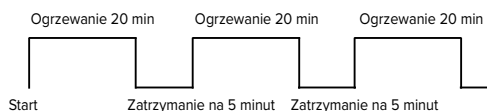
INSTRUKCJA OBSŁUGI

DZIAŁANIE TIMERA

Funkcja timera umożliwia pracę grzejnika w trybie interwałowym. Czas pracy można ustawić w zakresie od 10 do 55 minut. Przerwa między cyklami wynosi zawsze pięć minut. Nagrzewnicę można również ustawić na ciągłą pracę. W trybie pracy z timerem nagrzewnica nie uwzględnia temperatury termostatu ani temperatury zadanej.



Wyświetlacz wskazuje 20-minutowy cykl ogrzewania.



Ogrzewanie ciągłe
wyświetlacz
Nagrzewnica
pracuje teraz w
trybie ciągłym.

Możesz włączyć ciągłe ogrzewanie, ustawiając cykl ogrzewania na 60 minut.

1. URUCHOMIENIE NAGRZEWNICY



2. WYBIERZ TRYB PRACY TIMERA

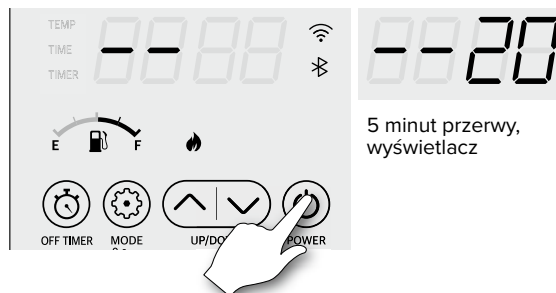
Wybierz tryb pracy timera, naciskając przycisk MODE. Po naciśnięciu przycisku trybu pracy zapala się lampka sygnalizująca pracę timera.



3. Gdy funkcja timera jest włączona, po lewej stronie pojawia się podświetlony pierścień. Ustawiony czas pracy (w minutach) jest wyświetlany po prawej stronie. Wybierz żądany czas pracy za pomocą przycisków strzałek. Wybrany czas miga na wyświetlaczu. Jeśli przyciski strzałek nie zostaną naciśnięte przez trzy (3) sekundy, ustawienie czasu wyświetlone na ekranie zostanie aktywowane.



4. Czas pracy można ustawić w zakresie od 10 do 55 minut lub ustawić nagrzewnicę na pracę ciągłą. Po zakończeniu cyklu pracy nagrzewnica zawsze zawiesza działanie na pięć (5) minut. Na wyświetlaczu obok czasu pracy pojawiają się dwie kreski (- -), które oznaczają przerwę.



5 minut przerwy,
wyświetlacz

KORZYSTANIE Z APLIKACJI MOBILNEJ

INSTALOWANIE APLIKACJI



1. Uruchom Google Play lub App Store
2. Znajdź aplikację **REXNORDIC**
3. Zainstaluj aplikację



REJESTRACJA UŻYTKOWNIKA APLIKACJI

■ Sign In

E-mail:

Password:

[Forgot Password](#) [Join](#)

Sign In

1. Na ekranie logowania naciśnij przycisk **DOŁĄCZ**, aby rozpocząć rejestrację nowego użytkownika. Jeśli posiadasz już konto REXNORDIC, zaloguj się za pomocą swojego adresu e-mail i hasła.

■ Join

E-mail:

Password:

Confirm Password:

Join

2. Wpisz swój adres e-mail i dwukrotnie wybrane hasło, a następnie kliknij przycisk **DOŁĄCZ**.

Waiting for your **E-mail Authentication**.



Please check your E-mail.

finance@rexnordic.com

Resend

Authentication Done

3. Sprawdź skrzynkę odbiorczą i zweryfikuj swój adres e-mail, klikając przycisk/link w wiadomości e-mail.

KORZYSTANIE Z APLIKACJI MOBILNEJ

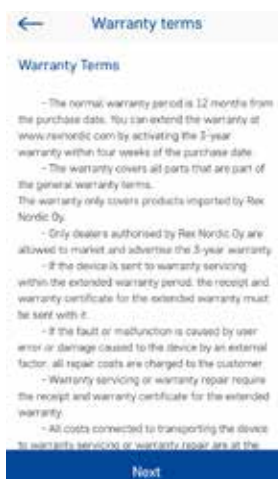
PODŁĄCZENIE GRZEJNIKA DO APLIKACJI



1. Naciśnij przycisk POŁĄCZ PRODUKT, aby rozpocząć proces łączenia.



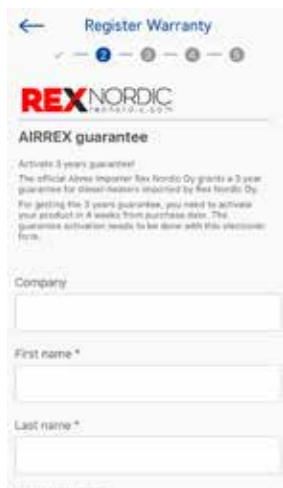
2. Wybierz nagrzewnicę spośród dostępnych opcji produktów.



3. Proszę przeczytać wszystkie warunki korzystania z usługi i zaakceptować je, klikając przycisk AKCEPTUJĘ.



4. Znajdź numer seryjny po prawej stronie nagrzewnicy. Zeskanuj kod kreskowy aparatem, aby odczytać kod kreskowy. Naciśnij przycisk MANUAL, aby wprowadzić numer seryjny ręcznie.



5. Wypełnij formularz 3-letniej gwarancji Rex Nordic. Pamiętaj, aby uzupełnić wszystkie informacje.



6. Wyłącz zasilanie nagrzewnicy i naciśnij przycisk w górę przez 5 sekund. Następnie ikona Bluetooth zacznie migać. Naciśnij przycisk DALEJ w aplikacji.



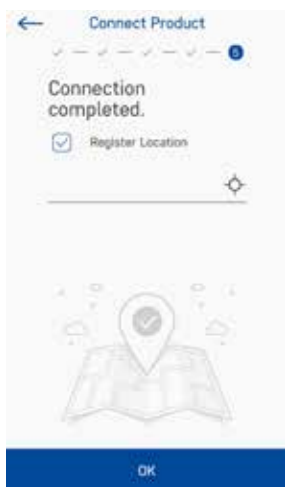
7. Wybierz produkt, który chcesz podłączyć, z listy urządzeń Bluetooth.



8. Wybierz sieć Wi-Fi, naciskając przycisk wyboru Wi-Fi. Po wybraniu sieci Wi-Fi wprowadź prawidłowe hasło Wi-Fi w polu hasła. Naciśnij DALEJ, aby połączyć grzejnik z własną siecią Wi-Fi.

KORZYSTANIE Z APLIKACJI MOBILNEJ

PODŁĄCZENIE GRZEJNIKA DO APLIKACJI



9. Naciśnij kursor lokalizacji, aby podać aplikacji informacje o lokalizacji. Jeśli nie chcesz rejestrować lokalizacji nagrzewnicy, odznacz pole „Zarejestruj lokalizację”.

UWAGA



Dwukrotne miganie diody Wi-Fi

Wyszukiwanie sieci Wi-Fi

Światło Wi-Fi miga raz

Połączony z siecią Wi-Fi, ale nie z Internetem

Włączona lampka Wi-Fi

Połączony z siecią Wi-Fi, ale nie z Internetem.

Miganie Bluetooth

Wyszukiwanie połączenia ze smartfonem

Włączona kontrolka Bluetooth

Bluetooth połączony ze smartfonem

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z APLIKACJI MOBILNEJ

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z APLIKACJI MOBILNEJ

- Ekran można odświeżyć, przesuwając palcem w dół.
- Po wyłączeniu nagrzewnicy można zresetować ustawienia Wi-Fi i Bluetooth, naciskając strzałki W GÓRĘ i W DÓŁ przez 5 sekund.
- Należy pamiętać, że nie można uruchomić nagrzewnicy z poziomu aplikacji mobilnej, jeśli została ona wyłączona.

RESETOWANIE NAGRZEWNICY

1. Naciśnij przycisk zasilania, a nagrzewnica przejdzie w tryb „offline”. (wyłączony)
2. Naciśnij przycisk Mode i strzałkę w dół przez ponad 5 sekund (aż usłyszysz sygnał dźwiękowy)
3. Następnie naciśnij jednocześnie oba przyciski strzałek przez ponad 5 sekund (aż usłyszysz sygnał dźwiękowy).
4. Przed ponownym połączeniem usuń połączenie Bluetooth z grzejnikiem Airrex z menu Bluetooth telefonu.
5. Usuń istniejącą nagrzewnicę z interfejsu aplikacji REXNORDIC.
6. Otwórz aplikację Airrex i podłącz nagrzewnicę ponownie, postępując zgodnie z instrukcjami.

KORZYSTANIE Z APLIKACJI MOBILNEJ

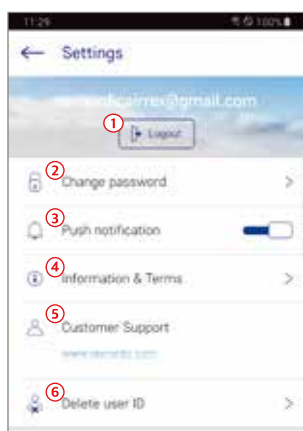
KORZYSTANIE Z APLIKACJI MOBILNEJ



PANEL APLIKACJI

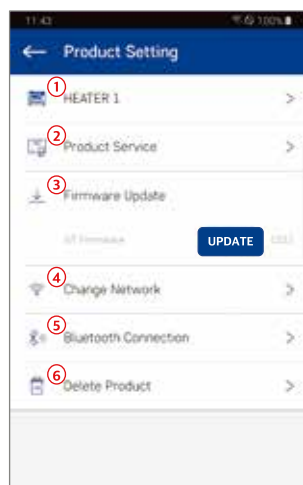
Aplikacja mobilna działa tak samo jak normalny panel sterowania. Aby zrozumieć działanie poszczególnych przycisków, należy zapoznać się z instrukcją obsługi zawartą w niniejszej instrukcji użytkownika.

1. Powiadomienia push
2. Dodaj nowy produkt
3. Menu ustawień aplikacji
4. Nazwa produktu
5. Menu ustawień produktu
6. Stan pracy produktu
7. Wyłączenie nagrzewnicy
8. Przesuń w dół, aby ponownie załadować status produktu



3. Menu ustawień aplikacji

1. Po zarejestrowaniu zawsze zostaniesz automatycznie zalogowany. W razie potrzeby możesz się wylogować.
2. Jeśli chcesz zmienić hasło, kliknij ten przycisk. Otrzymasz wiadomość e-mail z instrukcjami dotyczącymi zmiany hasła.
3. Wybierz, aby włączyć/wyłączyć powiadomienia push.
4. Tutaj można zapoznać się z informacjami dotyczącymi licencji, warunkami korzystania z usługi oraz polityką prywatności.
5. Możesz przejść do strony pomocy technicznej.
6. Aby usunąć identyfikator użytkownika, należy najpierw usunąć wszystkie produkty. Następnie skontaktuj się z importerem w celu usunięcia swoich danych użytkownika.



5. Menu ustawień produktu

1. Zmień nazwę produktu
2. Zobacz informacje o serwisie produktu
3. Aktualizacja oprogramowania sprzętowego IoT
4. Zmień sieć Wi-Fi
5. Połącz Bluetooth (używane tylko do zmiany informacji o sieci Wi-Fi)
6. Usuń produkt z aplikacji

KORZYSTANIE Z APLIKACJI MOBILNEJ

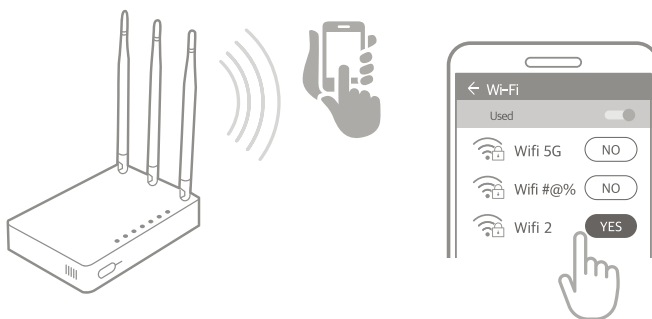
UWAGA DOTYCZĄCA KORZYSTANIA Z APLIKACJI MOBILNEJ

- Router bezprzewodowy i kabel LAN są sprzedawane osobno. Każdy z nich należy zainstalować osobno.

- Grzejnik Airrex wykorzystuje metodę zabezpieczeń WPA2 do połączenia z routerem.

- Airrex obsługuje tylko częstotliwość Wi-Fi 2,4 GHz. Nie obsługuje częstotliwości 5 GHz.

- Airrex korzysta z technologii Bluetooth v4.2 i BLE. Połączenie BLE służy wyłącznie do wstępnego wyszukiwania i nawiązania połączenia między smartfonem a produktem. Połączenie będzie utrzymywane przez sieć Wi-Fi. Jeśli chcesz zmienić sieć produktu, musisz ponownie połączyć BLE.



- Aplikacja mobilna Airrex obsługuje system Android w wersji 5.1 i nowszych. W przypadku iPhone'ów aplikacja obsługuje system iOS w wersji 10 i nowszych oraz iPhone'y 7 lub nowsze.

- Zainstaluj router bezprzewodowy w pobliżu produktu. W zależności od lokalizacji lub odległości między produktem a routerem bezprzewodowym wartość RSSI (siła sygnału sieci bezprzewodowej) może się różnić, a czas transmisji i szybkość przesyłania danych podczas odbioru również mogą się różnić.

- Sprawdź, czy identyfikator SSID (identyfikator lub nazwa routera bezprzewodowego) jest ustawiony jako kombinacja znaków alfabetycznych i cyfr. Jeśli widzisz znaki specjalne, informacje mogą nie zostać poprawnie przesłane do modemu produktu i połączenie może nie zostać nawiązane.

- W zależności od ustawień sieciowych lub stanu połączenia połączenie może nie być możliwe. Jeśli nie masz połączenia lub masz problemy z konfiguracją sieci, skontaktuj się z dostawcą usług sieciowych.

- Podczas wyszukiwania sieci bezprzewodowych można wykryć inne identyfikatory SSID (nazwy routerów bezprzewodowych) w okolicy. Korzystanie z sieci innego użytkownika jest niezgodne z prawem. W przypadku naruszenia prawa mogą zostać nałożone sankcje prawne. Upewnij się, że łączysz się z siecią (routerem), do której masz uprawnienia.

- Szczegóły opisu mogą się różnić w zależności od wersji aplikacji. Niektóre elementy mogą ulec zmianie bez powiadomienia użytkownika.

KARTA LTE (OPCJONALNIE)

Jeśli nie masz dostępu do sieci Wi-Fi, nagrzewnicę Airrex można wyposażać w modem LTE.



JAK ZAINSTALOWAĆ MODEM LTE W NAGRZEWNICY

1. Wyłącz główne zasilanie nagrzewnicy Airrex
2. Otwórz boczne drzwiczki nagrzewnicy Airrex
3. Poluzuj śruby, aby zdjąć panel
4. Poluzuj śrubę na pokrywie kontrolera routera montażowego.

5. Podłącz modem LTE do złącza i zakryj go.

6. Zamknij pokrywę boczną i włóż nagrzewnicę.

7. Podłącz nagrzewnicę do modemu LTE zgodnie z instrukcją dołączonej do modemu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

WYMIANA FILTRA PALIWA



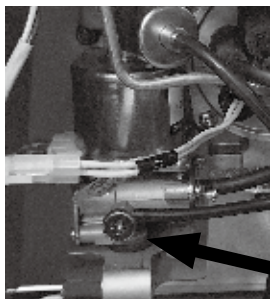
Filtr paliwa znajduje się w zbiorniku nagrzewnicy. Zalecany cykl wymiany filtra wynosi 6 miesięcy. (W zależności od jakości oleju.)

WYMIANA FILTRA PALIWA

1. Odłącz przewody paliwowe od pompy paliwa.
2. Odkręć gumową uszczelkę zbiornika paliwa za pomocą śrubokręta.
3. Delikatnie odkręć nakrętkę kluczem.
4. Przed zamontowaniem nowego filtra paliwa upewnij się, że na rurze miedzianej pozostały dwa (2) małe pierścienie uszczelniające typu O-ring.
5. Delikatnie przykręć filtr paliwa do miedzianej rury.
6. Umieść filtr paliwa w zbiorniku i podłącz przewody paliwowe do pompy paliwa.

UWAGA! Po wymianie filtra paliwa może być konieczne odpowietrzenie układu paliwowego. W przypadku wymiany filtra należy skontaktować się z centrum serwisowym.

ODPOWIETRZANIE UKŁADU PALIWOWEGO



Jeśli pompa paliwa nagrzewnicy wydaje wyjątkowo głośny dźwięk, a nagrzewnica nie działa prawidłowo, prawdopodobną przyczyną jest obecność powietrza w układzie paliwowym.

ODPOWIETRZANIE UKŁADU PALIWOWEGO

1. Poluzuj nakrętkę skrzydełkową odpowietrznika na dnie pompy paliwa, obracając ją o 2–3 obroty.
2. 1. URUCHOMIENIE NAGRZEWNICY.
3. Po usłyszeniu uruchomienia pompy paliwa odczekaj 2–3 sekundy i zamknij śrubę odpowietrzającą.

Opróżnienie układu może wymagać powtórzenia tej procedury 2–3 razy.

PRZECHOWYWANIE NAGRZEWNICY

Dobrym pomysłem jest odłączenie przewodu zasilającego na czas każdego przechowywania.

Przed przechowywaniem należy poczekać, aż grzejnik całkowicie ostygnie. Podczas przechowywania należy chronić nagrzewnicę, przykrywając ją torbą dołączoną do zestawu.

Przechowywanie nagrzewnicy na zewnątrz lub w bardzo wilgotnym otoczeniu może spowodować korozję, prowadzącą do poważnych uszkodzeń technicznych.



UWAGA

Jeśli nagrzewnica nie będzie używana przez dłuższy czas, dodaj stabilizator paliwa do zbiornika paliwa, aby zapobiec rozwojowi mikroorganizmów wewnątrz zbiornika.

ROCZNA KONSERWACJA

Zaleca się przeprowadzanie corocznej konserwacji nagrzewnicy. Obejmuje ona wymianę filtra oleju, dyszy i uszczeltek oraz ogólne czyszczenie i sprawdzenie nagrzewnicy.

Wszystkie części zamienne potrzebne do corocznej konserwacji są zawarte w oddzielnie sprzedawanym zestawie serwisowym nagrzewnicy Airrex. Upewnij się, że używasz odpowiedniego zestawu serwisowego do swojego typu nagrzewnicy.

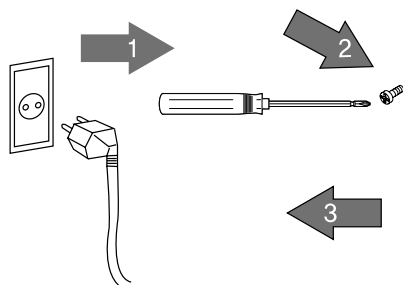
Roczna konserwacja jest również dostępna jako usługa płatna obejmująca wszystkie koszty.

UWAGA

Coroczna konserwacja jest obowiązkowa, żeby zachować 3-letnią gwarancję na grzejnik.



CZYSZCZENIE POWIERZCHNI



Aby odłączyć przednią kratkę zabezpieczającą, należy ją lekko unieść i pociągnąć. Zainstaluj kratkę, wykonując powyższe czynności w odwrotnej kolejności.

NALEŻY PRZESTRZEGAĆ NASTĘPUJĄCYCH INSTRUKCJI CZYSZCZENIA:

- W razie potrzeby powierzchnie zewnętrzne można delikatnie wyczyścić łagodnymi środkami czyszczącymi.
- Wyczyść reflektory z tyłu i po bokach rur grzewczych miękką i czystą ściereczką (z mikrofibry).

UWAGA! Rury grzewcze pokryte są warstwą ceramiczną. Czyść je ze szczególną ostrożnością. Nie używaj żadnych środków czyszczących o działaniu ściernym.

NIE ODŁĄCZAJ ANI NIE USUWAJ ŻADNYCH RUR GRZEWczyCH!

- Wyczyść wyświetlacz LED miękką i czystą ściereczką (z mikrofibry).
- Po wyczyszczeniu ponownie zamontuj siatkę zabezpieczającą.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

DZIENNIK KONSERWACJI

Model grzejnika:

Numer seryjny:

Data:

Konserwacja wykonana przez:

Konserwacja wykonana przez:

Data:

Konserwacja wykonana przez:

Konserwacja wykonana przez:

Data:

Konserwacja wykonana przez:

Konserwacja wykonana przez:

Data:

Konserwacja wykonana przez:

Konserwacja wykonana przez:

KOMUNIKATY O BŁĘDACH

WSKAZÓWKI!

Dźwięk Bing można wyłączyć, naciskając przycisk zasilania.

EE0

BŁĄD PALNIKA

Nagrzewnica próbuje uruchomić się dwukrotnie, a następnie wyświetla ten komunikat o błędzie. Najbardziej prawdopodobna przyczyna: zatkana dysza lub filtr oleju. Czy przeprowadzono coroczną konserwację?

EE1

BŁĄD CZUJNIKA PŁOMIENIA

Czujnik płomienia wykrywa światło przed uruchomieniem palnika. Upewnij się, że czujnik płomienia jest prawidłowo ustawiony. Czujnik może być również uszkodzony.

EE2

BŁĄD CZUJNIKA TEMPERATURY

Czujnik temperatury jest prawdopodobnie uszkodzony. Nagrzewnica może nadal działać w trybie pracy z timerem. W celu naprawy czujnika temperatury prosimy o kontakt z oficjalnym serwisem Airrex.

EE3

BŁĄD WSTRZĄSU LUB PRZECHYŁU

Lampka ostrzegawcza świeci się, jeśli urządzenie zostanie przechylone o więcej niż 30°C lub zostanie poddane silnemu wstrząsowi lub uderzeniu. Nagrzewnica została wyłączona przez systemy bezpieczeństwa.

EE4

BŁĄD PRZEGRZANIA

Kontrolka ostrzegawcza świeci się, gdy temperatura w górnej części elementu grzejnego przekroczy 105°C. Nagrzewnica została wyłączona przez systemy bezpieczeństwa. Po ostygnięciu urządzenie uruchamia się automatycznie.

EE8

BŁĄD PRZEGRZANIA PALNIKA

Jeśli czujnik przegrzania palnika jest uszkodzony lub temperatura czujnika przegrzania palnika przekracza 105°C.

EE9

BŁĄD CZUJNIKA PODGRZEWANIA WSTĘPNEGO

Ten błąd pojawia się, gdy czujnik podgrzewania lub podgrzewacz mogą być uszkodzone.

01L

PUSTY ZBIORNIK PALIWA

Gdy zbiornik paliwa jest całkowicie pusty, na wyświetlaczu pojawia się komunikat „OIL”. Urządzenie emituje ciągły sygnał dźwiękowy. Zbiornik nie może zostać opróżniony na tyle, aby konieczne było odpowietrzenie pompy paliwa.



UWAGA

UWAGA!

Jeśli nagrzewnica zostanie wyłączona przez systemy bezpieczeństwa, należy dokładnie przewietrzyć ogrzewane pomieszczenie, aby usunąć wszystkie spaliny i/lub opary paliwa.

DIAGNOSTYKA I NAPRAWA USTEREK OPERACYJNYCH

OPIS USTERKI		MOŻLIWA PRZYCZYNA	ŚRODKI NAPRAWCZE
Nagrzewnica nie włącza się	Urządzenie nie pobiera prądu.	Przewód zasilający nie jest podłączony do gniazdka.	1. Podłącz przewód zasilający.
		Sieć energetyczna nie dostarcza prądu.	Sprawdź działanie sieci zasilającej i bezpieczników na miejscu.
		Przepalony bezpiecznik	Wymień bezpiecznik (250 V, 3 A).
		Przewód zasilający jest odłączony od urządzenia.	Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
	Świeci się kontrolka ostrzegająca o niskim poziomie paliwa.	Pusty zbiornik paliwa.	Dodaj olej napędowy.
		Aktualna temperatura jest wyższa od ustawionej temperatury docelowej.	Aktualna temperatura jest wyższa od ustawionej temperatury docelowej.
	Pompa paliwa wydaje głośny dźwięk.	W układzie paliwowym znajduje się powietrze.	Odpowietrzij układ paliwowy zgodnie z instrukcją obsługi.
	Palnik nie otrzymuje paliwa.	Filtr paliwa jest zanieczyszczony.	Wymień filtr paliwa.
		Śruba odpowietrzająca pompy paliwa jest poluzowana.	Dokręć nakrętkę motylkową przeznaczoną do odpowietrzania.
	Palnik nie otrzymuje wystarczającego napięcia.	Napięcie sieciowe jest zbyt niskie.	Podłącz urządzenie do sieci zasilającej 220/230 V.
	Komunikat o błędzie ERR	W pompie paliwa znajduje się powietrze.	Odpowietrzij układ paliwowy zgodnie z instrukcją obsługi.
		Filtr paliwa jest zatkany.	Sprawdź stan filtra paliwa i wymień go, jeśli nie ma całkowicie żółtego koloru.
		Filtr paliwa i dysza są zatkane.	Jeśli filtr paliwa został wymieniony, a urządzenia nadal nie można uruchomić, najprawdopodobniej dysza również jest zatkana i należy ją wymienić.
	Komunikat o błędzie ER 1	Problem z czujnikiem płomienia	Czujnik płomienia wykrywa światło przed uruchomieniem palnika. Upewnij się, że czujnik płomienia jest prawidłowo ustawiony. Czujnik może być również uszkodzony.
	Komunikat o błędzie ER 1	Błąd czujnika temperatury	Czujnik temperatury jest prawdopodobnie uszkodzony. Nagrzewnica może nadal działać w trybie pracy z timerem. W celu naprawy czujnika temperatury prosimy o kontakt z oficjalnym serwisem Airrex.
	Komunikat o błędzie ER 3	Błąd wstrząsu lub przechyłu	Lampka ostrzegawcza świeci się, jeśli urządzenie zostanie przechylone o więcej niż 30°C lub zostanie poddane silnemu wstrząsowi lub uderzeniu. Nagrzewnica została wyłączona przez systemy bezpieczeństwa.
	Komunikat o błędzie ER 4	Błąd przegrzania	Kontrolka ostrzegawcza świeci się, gdy temperatura w górnej części elementu grzejnego przekroczy 105°C. Nagrzewnica została wyłączona przez systemy bezpieczeństwa. Po ostygnięciu urządzenie uruchamia się automatycznie. Ustaw urządzenie na równej i stabilnej powierzchni.
	Komunikat o błędzie ER 8	Błąd przegrzania palnika	Czujnik przegrzania palnika osiągnął temperaturę powyżej 105°C. Zresetuj, naciskając czujnik. Jeśli to nie pomoże, skontaktuj się z oficjalnym serwisem Airrex.
	Komunikat o błędzie ER 9	Błąd czujnika podgrzewania wstępnego	Czujnik podgrzewania wstępnego jest prawdopodobnie uszkodzony. W celu naprawy czujnika podgrzewania należy skontaktować się z oficjalnym serwisem Airrex.
Nagrzewnica wyłącza się wkrótce po włączeniu.	Świeci się kontrolka ostrzegająca o niskim poziomie paliwa.	Paliwo zaraz się skończy.	W celu naprawy czujnika podgrzewania należy skontaktować się z oficjalnym serwisem Airrex.
	Rura wydechowa wydziela kłęby dymu po wyłączeniu urządzenia.	Filtr paliwa jest zatkany.	Wymień filtr paliwa.
		Filtr paliwa i dysza są zatkane.	Jeśli filtr paliwa został wymieniony, a urządzenia nadal nie można uruchomić, najprawdopodobniej dysza również jest zatkana i należy ją wymienić.
		Nieprawidłowy rodzaj paliwa	Opróżnij zbiornik paliwa i napełnij go wysokiej jakości olejem napędowym lub dieslem
		Paliwo zawiera wodę lub inne zanieczyszczenia.	Opróżnij zbiornik paliwa i napełnij go wysokiej jakości olejem napędowym lub dieslem
		Pompa paliwa jest uszkodzona.	Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

DIAGNOSTYKA I NAPRAWA USTEREK OPERACYJNYCH

OPIS USTERKI		MOŻLIWA PRZYCZYNA	ŚRODKI NAPRAWCZE
Nagrzewnica wyłącza się po zaniku zasilania.	Nagrzewnica wyłączyła się samoistnie.	W sieci elektrycznej wystąpiła awaria i nagrzewnica nie ma zasilania.	Jest to funkcja bezpieczeństwa. Włącz nagrzewnicę jak zwykle.
Nagrzewnica wyłącza się w nocy.	Komunikat o błędzie ERR	Niewystarczająca wentylacja	W ogrzewanym pomieszczeniu zabrakło świeżego powietrza. Należy zwiększyć wentylację pomieszczenia.
Nagrzewnica wyłącza się po kilku godzinach pracy.	Komunikat o błędzie ERR	Niewystarczająca wentylacja	W ogrzewanym pomieszczeniu zabrakło świeżego powietrza. Należy zwiększyć wentylację pomieszczenia.
Nagrzewnica wytwarza dym i gromadzi sadzę.	W układzie paliwowym występuje zator.	Nieprawidłowy rodzaj paliwa	Opróżnij zbiornik paliwa i napełnij go wysokiej jakości olejem napędowym lub dieslem
	Palnik nie dostaje wystarczającej ilości świeżego powietrza.	Niewystarczająca wentylacja	W ogrzewanym pomieszczeniu zabrakło świeżego powietrza. Należy zwiększyć wentylację pomieszczenia i serwisować nagrzewnicę.
		Filtr paliwa jest zatkany.	Wymień filtr paliwa.
Głośny palnik		Filtr paliwa jest zatkany.	Wymień filtr paliwa.
	Pompa paliwa wydaje głośny dźwięk.	W układzie paliwowym znajduje się powietrze.	Odpowietrz układ paliwowy zgodnie z instrukcją obsługi.

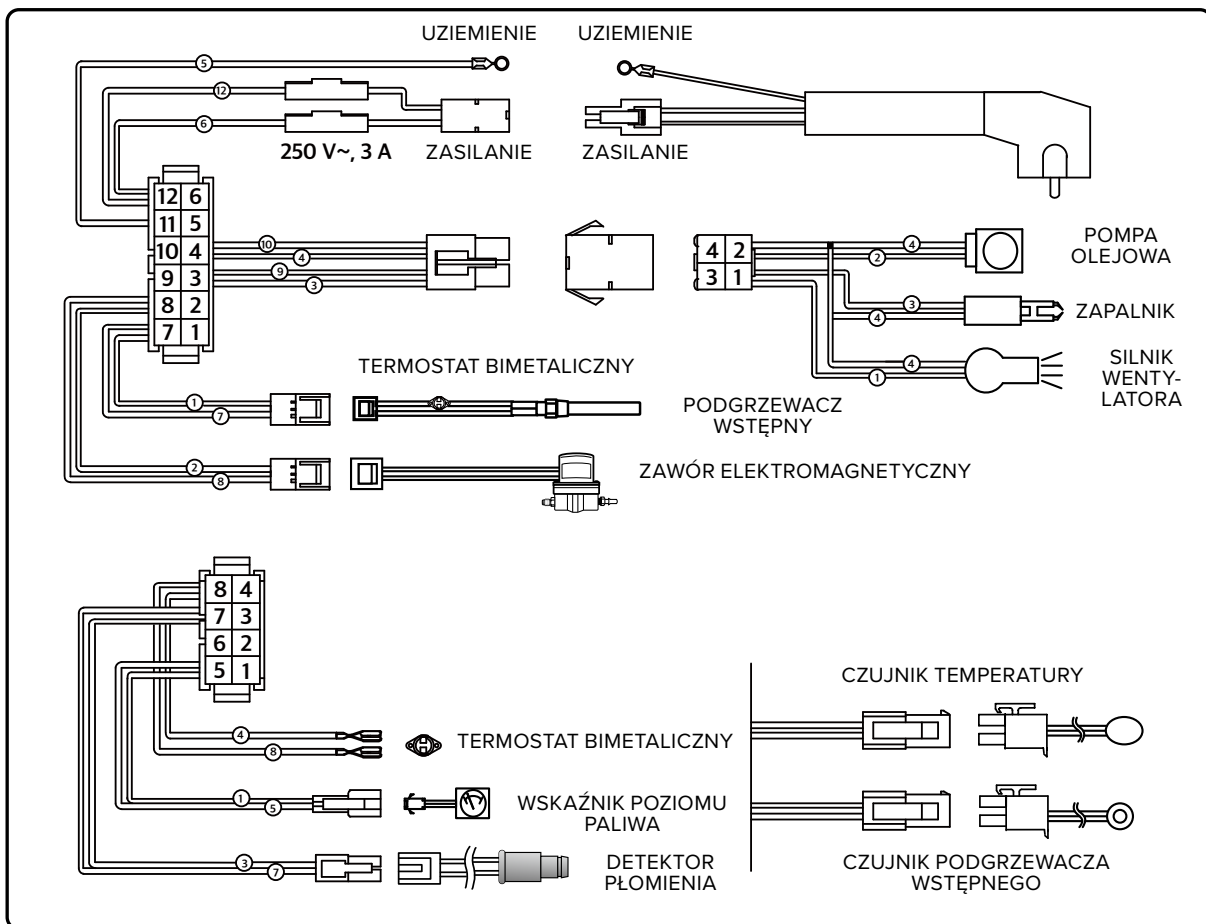
PROBLEMY Z WI-FI

OPIS USTERKI	ŚRODKI NAPRAWCZE
Na wyświetlaczu grzejnika świeci się dioda Wi-Fi (nie miga), ale aplikacja mobilna nadal przechodzi w tryb offline.	Przesuń palcem w dół ekran aplikacji mobilnej, aby ją odświeżyć. Jeśli to nie zadziała, zamknij aplikację i spróbuj ponownie.
Na wyświetlaczu grzejnika świeci się dioda Wi-Fi (nie miga), ale aplikacja mobilna nadal przechodzi w tryb offline.	1. Sprawdź, czy Twój router bezprzewodowy ma połączenie z Internetem. Dobrze jest również wyłączyć i włączyć zasilanie. 2. Naciśnij jednocześnie przyciski GÓRA i DÓŁ przez 5 sekund, sprawdź, czy nie słychać sygnału dźwiękowego i czy dioda Wi-Fi nie świeci, a następnie naciśnij ponownie przez 5 sekund, aby sprawdzić diodę Wi-Fi. 3. Jeśli to nie zadziała, wyłącz i włącz główne zasilanie grzejnika.
Dioda Wi-Fi na wyświetlaczu grzejnika miga dwukrotnie, a aplikacja mobilna przechodzi w tryb offline.	Dwukrotne miganie diody Wi-Fi oznacza, że urządzenie nie jest połączone z routerem bezprzewodowym. Proszę sprawdzić następujące kwestie.
	- Zainstaluj router bezprzewodowy w pobliżu produktu. W zależności od lokalizacji lub odległości między produktem a routerem bezprzewodowym wartość RSSI (siła sygnału sieci bezprzewodowej) może się różnić, a czas transmisji i szybkość przesyłania danych podczas odbioru również mogą się różnić.
	2) Sprawdź, czy identyfikator SSID (identyfikator lub nazwa routera bezprzewodowego) jest ustawiony jako kombinacja znaków alfabetu angielskiego i cyfr. Jeśli używasz znaków specjalnych, informacje mogą nie zostać poprawnie przesłane do modemu produktu i połączenie może nie zostać nawiązane.
	3) W zależności od ustawień sieciowych lub stanu połączenia może nie być możliwe nawiązanie połączenia. Jeśli nie masz połączenia lub masz problemy z konfiguracją sieci, skontaktuj się z dostawcą usług sieciowych.
	4) Wyłącz i włącz router bezprzewodowy
	5) W aplikacji mobilnej wybierz menu zmiany sieci w menu szczegółów produktu, aby zmienić router bezprzewodowy.
	6) Usuń produkt z aplikacji mobilnej i zarejestruj go ponownie od początku. (Uwaga: w przypadku iPhone'a wyłącz i włącz Bluetooth w ustawieniach telefonu, a następnie usuń urządzenie o nazwie „AIRREX” z listy urządzeń)

■ DANE TECHNICZNE I SCHEMAT POŁĄCZEŃ

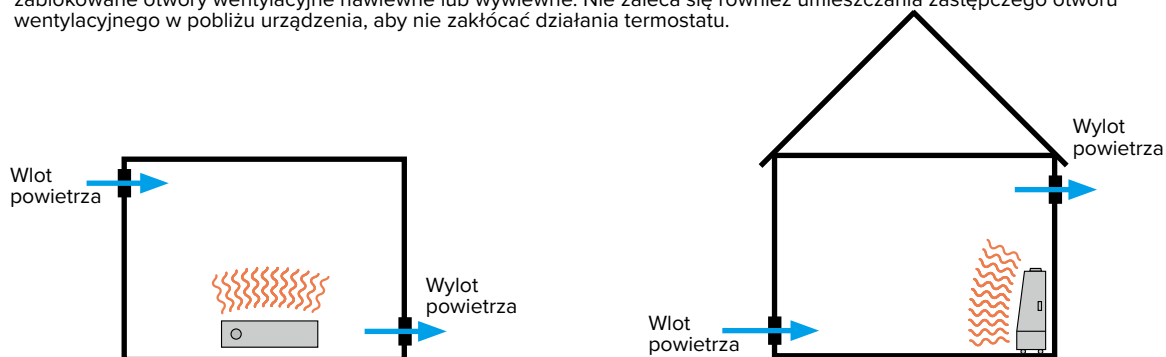
	AH-200i	AH-300i	AH-800i
Wydajność grzewcza	13 kW/h (11 180 kcal/h)	15 kW/h (12 900 kcal/h)	22 kW/h (18 920 kcal/h)
Paliwo	Biodiesel, olej napędowy		
Zużycie paliwa	0.95 - 1,14 l/h	1.14 - 1,33 l/h	1.71 - 1,9 l/h
Typ palnika	Pompa elektryczna (typ natryskowy pod ciśnieniem)		
Zasilanie	220/230 V AC, 50 Hz, jednofazowe		
Zużycie energii elektrycznej	80W		
Pojemność zbiornika paliwa	25 litrów	45 litrów	70 litrów
Wymiary produktu (szer. x gł. x wys.)	780 x 305 x 1010mm	950 x 305 x 1080mm	1300 x 350 x 1400mm
Waga	40 kg	46 kg	81 kg
Urządzenia zabezpieczające	Zapobieganie przegrzaniu, automatyczne wykrywanie przerw w zapłonie, czujnik nadmiernych wstrząsów / nachylenia, wskazanie braku paliwa		
Metoda kontrolowania	Cyfrowy kontroler Wi-Fi MiCOM		
Bezpiecznik	Szybki bezpiecznik amperowy typu krótkiego (250 V AC, 3 A)		
Częstotliwość Wi-Fi	2,4 GHz		
Bluetooth	V4.2BLE		

- Producent nie zaleca stosowania tych grzejników w temperaturach poniżej -20°C.
- Ze względu na ciągły rozwój produktów producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w specyfikacjach technicznych i opisach funkcji zawartych w niniejszej instrukcji bez oddzielnego powiadomienia.
- Hałas generowany przez ten produkt nie przekracza 70 dB(A).



ZAPEWNIJ WYSTARCZAJĄCĄ WENTYLACJĘ!

Ponad 85% wszystkich awarii eksploatacyjnych wynika z niewystarczającej wentylacji. Zaleca się umieszczenie nagrzewnicy w centralnym i otwartym miejscu, tak aby mógł on promieniować ciepło przed siebie bez przeszkód. Nagrzewnica potrzebuje tlenu do działania, dlatego należy zapewnić odpowiednią wentylację pomieszczenia. Wystarczająca jest naturalna wentylacja zgodna z obowiązującymi przepisami budowlanymi, pod warunkiem, że nie zostały zablokowane otwory wentylacyjne nawiewne lub wywiewne. Nie zaleca się również umieszczania zastępczego otworu wentylacyjnego w pobliżu urządzenia, aby nie zakłócać działania termostatu.



- Ważne jest, aby zapewnić cyrkulację powietrza w ogrzewanym pomieszczeniu. Najlepiej, żeby powietrze wpływało przez otwór wlotowy na dole, a powietrze z CO₂ było odprowadzane przez otwór wylotowy na górze.
- Zalecana średnica otworów wentylacyjnych wynosi 75–100 mm.
- Jeśli pomieszczenie posiada jedynie otwór wentylacyjny **lub wylotowy**, powietrze nie może w nim cyrkulować, a wentylacja jest niewystarczająca. Sytuacja jest taka sama, jeśli wentylacja odbywa się wyłącznie przez otwarte okno.
- Powietrze wpływające przez lekko uchylone drzwi/okna nie gwarantuje wystarczającej wentylacji.
- Ogrzewacz wymaga odpowiedniej wentylacji, nawet jeśli rura wydechowa jest wyprowadzona na zewnątrz ogrzewanego pomieszczenia.

■ GWARANCJA AIRREX

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja udzielana przez
Rex Nordic Oy (2646942-1)
Mustanlähteentie 24A,
07230 Askola, FINLANDIA

1. Ogólny opis

Rex Nordic udziela gwarancji konsumentom, którzy nabyli produkt importowany przez importera bezpośrednio lub od sprzedawcy detalicznego. Prawa konsumenta w okresie gwarancyjnym są określone na podstawie przepisów obowiązujących w kraju, w którym zgłoszono gwarancję lub roszczenie z tytułu gwarancji. Niniejsza gwarancja jest dobrowolną gwarancją producenta, która zapewnia konsumentom dodatkowe prawa oprócz praw przysługujących im na mocy krajowych przepisów dotyczących ochrony konsumentów i w związku z tym nie ma wpływu na te prawa. Gwarancja zachowuje ważność pod warunkiem, że urządzenie jest użytkowane i konserwowane zgodnie z instrukcją obsługi.

Oferty ograniczone czasowo lub tymczasowe są specyficzne dla danego kraju, a związane z nimi roszczenia gwarancyjne nie mogą być zgłaszane w żadnym innym kraju niż kraj lub kraje, w których oferta jest ważna.

2. Zakres gwarancji

Importer udziela na produkty, które importuje, gwarancji na wady materiałowe i produkcyjne zgodnie z niniejszymi warunkami gwarancji. Dostawca gwarancji jest odpowiedzialny za zapewnienie normalnego działania i jakości urządzenia przez cały okres gwarancji. W przeciwnym razie urządzenie jest wadliwe.

Wada oznacza fachowo ocenione odchylenie od normalnej jakości produktów importera lub od odpowiednich wartości orientacyjnych podanych przez producenta, z uwzględnieniem wieku urządzenia i czasu jego użytkowania. Na przykład wady produkcyjne i konstrukcyjne oraz inne wady i braki ograniczające użyteczność urządzenia w okresie gwarancyjnym uznaje się za wady objęte gwarancją.

Jednakże dostawca gwarancji nie ponosi odpowiedzialności za wadę, jeżeli wykaże w sposób uzasadniony, że odchylenie od normalnej jakości lub użyteczności urządzenia wynika z przyczyny leżącej po stronie nabywcy. Przyczyną może być na przykład obsługa urządzenia niezgodna z instrukcją konserwacji lub inne niewłaściwe użytkowanie urządzenia lub zaniedbanie konserwacji, która powinna być przeprowadzana zgodnie z programem konserwacji opracowanym przez producenta, lub nieprawidłowe wykonanie konserwacji. Ograniczenia gwarancji zostały opisane bardziej szczegółowo w sekcji 6.

Gwarancja obejmuje wyłącznie produkty Rex Nordic Oy importowane przez Rex Nordic Oy i sprzedawane przez oficjalnego dystrybutora tej firmy.

Tylko autoryzowani dealerzy Rex Nordic Oy mogą sprzedawać i reklamować 3-letnią gwarancję.

3. Początek i czas trwania gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu produktu. Należy zachować paragon lub podobny dowód zakupu produktu i okazać go w sprawach związanych z gwarancją w celu potwierdzenia gwarancji.

Importer udziela 12-miesięcznej gwarancji na produkty, licząc od daty zakupu urządzenia. W przypadku produktów wyraźnie wymienionych i wprowadzonych do obrotu gwarancja może zostać przedłużona na stronie rexnordic.com poprzez aktywację dodatkowej 2-letniej gwarancji w ciągu 4 tygodni od daty zakupu.

Po zarejestrowaniu dodatkowej gwarancji maksymalny okres gwarancji na produkt wynosi łącznie 3 lata. Więcej informacji na temat okresów gwarancji różnych produktów można znaleźć na stronie rexnordic.com.

4. Prace objęte zakresem gwarancji

Jeśli urządzenie zostanie wysłane do serwisu gwarancyjnego w okresie przedłużonej gwarancji, należy dołączyć do niego dowód zakupu i certyfikat gwarancji (lub wiarygodne potwierdzenie daty zakupu) przedłużonej gwarancji. Na podstawie gwarancji naprawa usterki objętej gwarancją zostanie wykonana bezpłatnie w okresie gwarancyjnym w normalnych godzinach pracy wskazanych przez Rex Nordic Oy.

Ewentualne koszty związane z transportem urządzenia do serwisu gwarancyjnego lub naprawy gwarancyjnej ponosi klient. Zachowaj oryginalne opakowanie, aby ułatwić transport. Koszty związane ze zwrotem produktu do klienta po serwisie gwarancyjnym lub naprawie gwarancyjnej, jeśli urządzenie zostało zakwalifikowane do serwisu gwarancyjnego/naprawy gwarancyjnej, ponosi sprzedawca/importer. Jeśli wada lub naprawa produktu nie jest objęta gwarancją, klient musi pokryć wszystkie koszty serwisu, w tym wszelkie opłaty pocztowe.

Jeśli produkt lub jego część zostanie wymieniona w ramach praw wynikających z niniejszych warunków gwarancji, część zamienna staje się własnością klienta, a wymieniona część staje się własnością importera.

5. Gwarancja na naprawiony produkt

Gwarancja na urządzenie naprawione lub wymienione w ramach gwarancji obowiązuje do końca pierwotnego okresu gwarancji.

6. Ograniczenia gwarancji

Gwarancja nie obejmuje:

- a. naprawy usterki spowodowanej naturalnym zużyciem lub niewłaściwym użytkowaniem; niewłaściwa lub wadliwa usługa wykonana przez podmiot inny niż importer lub warunki użytkowania odbiegające od podstaw wymiarowych; lub wybór przez nabywcę urządzenia nieodpowiedniego lub o niewłaściwych wymiarach do użytku lub do określonego zastosowania. Instrukcje dotyczące corocznej konserwacji znajdują się w instrukcji obsługi dostarczonej wraz z produktem oraz są dostępne online na stronie rexnordic.com
- b. używania produktu w warunkach niezgodnych z instrukcją obsługi i/lub problemy spowodowane warunkami. Zawsze sprawdzaj wymagane specyfikacje techniczne w instrukcji obsługi produktu
- c. niewystarczającej wentylacji (produkty wymagające odpowiedniej wentylacji do prawidłowego działania)
- d. odszkodowania za bezpośrednie lub pośrednie szkody spowodowane przez wadliwe urządzenie
- e. naprawy usterki, jeśli modyfikacje lub naprawy urządzenia zostały wykonane przez osobę trzecią
- f. naprawy lub wymiana części podlegających zużyciu, które nie są objęte specjalną gwarancją

Jeżeli podczas naprawy gwarancyjnej okaże się, że wada lub potencjalna wada została spowodowana przez jeden z wyżej wymienionych czynników, importer ma prawo obciążyć klienta kosztami robocizny i materiałów niezbędnych do wykonania naprawy. Importer zgłasza taką sytuację po jej wystąpieniu, a klient ma możliwość nie naprawiania wady nieobjętej warunkami gwarancji. W opisanej powyżej sytuacji koszty zwrotu produktu ponosi klient. Produkt można również odebrać w serwisie konserwacyjnym importera, do którego produkt został wysłany bez dodatkowych opłat.

Rozsądny termin na zgłoszenie wady wynosi nie później niż 60 dni od wykrycia wady lub od dnia, w którym powinna była zostać wykryta. Jednakże w przypadku wystąpienia wady klient musi zawsze postępować w sposób zapewniający, że szkoda nie zostanie zwiększona w wyniku jego działań lub zaniedbania. Zgłaszając wadę, nabywca musi przedstawić certyfikat gwarancyjny lub inne wiarygodne wyjaśnienie dotyczące miejsca i daty zakupu urządzenia.

Przy szacowaniu rozsądnego czasu naprawy należy uwzględnić stopień usterki, biorąc pod uwagę bezpieczeństwo i niezawodność urządzenia, trudność zlokalizowania usterki, zakres naprawy oraz dostępność części zamiennych.

W odniesieniu do oprogramowania należy przestrzegać licencji producenta i warunków użytkowania.

7. Zgłoszenie roszczenia gwarancyjnego

Roszczenie gwarancyjne można zgłosić na stronie rexnordic.com lub telefonicznie lub pocztą elektroniczną do działu obsługi klienta Rex Nordic w godzinach pracy. Aktualne dane kontaktowe działu obsługi klienta są dostępne na stronie rexnordic.com.

Alternatywnie, jeśli produkt został zakupiony od oficjalnego sprzedawcy Rex Nordic Oy, można skontaktować się z nim.

8. Serwis gwarancyjny i opcje

Najbardziej odpowiednią opcję serwisu gwarancyjnego można ustalić, kontaktując się z importerem. Korzystając z poniższych opcji, Rex Nordic wybierze jedną lub więcej opcji, które zostaną zastosowane:

- a. upoważniony pracownik serwisu przyjedzie na miejsce, aby wykonać czynności w ramach serwisu gwarancyjnego
- b. klient wysyła produkt do serwisu gwarancyjnego pocztą. Rex Nordic pokrywa koszty przesyłki w obie strony, jeśli warunki gwarancji są spełnione
- c. klient dostarcza produkt do autoryzowanego sprzedawcy, a sprzedawca dostarcza produkt do Rex Nordic.
- d. klient dostarcza produkt bezpośrednio do punktu serwisowego wskazanego przez Rex Nordic. Klient ponosi odpowiedzialność za poniesione koszty.
- e. Rex Nordic dostarczy pocztą łatwą do wymiany część, którą klient będzie mógł samodzielnie wymienić.

Nie ponosimy żadnej bezpośredniej ani pośredniej odpowiedzialności za jakiegokolwiek koszty związane z robocizną. Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, skontaktuj się z działem serwisowym Rex Nordic. Aktualne dane kontaktowe są dostępne na stronie rexnordic.com.

9. Zastrzeżenie

Niniejsza gwarancja podlega prawu kraju, w którym produkt importowany przez Rex Nordic Oy został sprzedany.

W zakresie dozwolonym przez lokalne przepisy prawa firma Rex Nordic nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek wady eksploatacyjne, szkody, straty lub inne pośrednie szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu, niemożności jego użytkowania lub naruszenia bezpośredniej lub pośredniej gwarancji.



EU Deklaracja Zgodności

Nazwa producenta	: Hephzibah Co., Ltd.
Adres producenta	: 86, Gilpa-ro 71beon-gil, Michuhol-gu, Incheon, Republika Korei
Nazwa produktu	: Airrex Promiennik olejowy
Nazwa modelu	: AH-800i, AH-300i, AH-200i

My, Hephzibah Co., Ltd., oświadczamy na własną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony produkt został opracowany, skonstruowany i wyprodukowany zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Maszynowej 2006/42/WE. Spełnia również zasadnicze wymagania następujących dyrektyw:

RED 2014/53/EU
RoHS 2011/65/EU
WEEE 2012/19/EU

Dodatkowe informacje

Zainstalowany moduł Wi-Fi ESP-32-WROOM-32E. (Wersja oprogramowania funkcji bezprzewodowej: V 1.3). Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z odpowiednimi przepisami harmonizacyjnymi Unii:

- Odniesienia do odpowiednich zastosowanych norm zharmonizowanych lub odniesienia do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklaruje się zgodność

Dyrektywa technicznej Maszynowej 2006/42/EC	: EN 62233:2008 EN 62311:2008 EN 60335-2-102:2016 EN 60335-1:2012+ A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:2015 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN 300 328 V2.2.2
Numer raportu bezpieczeństwa	: 60417585 001-003 (Wydane przez TOV Rheinland Korea Ltd., NB nr 0197)
Adres	: 2F, N-Tower, Semicolon Mulla 25, Mulla-ro 28-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul, 07298, Korea
Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji	: Rex Nordic Group Mustanlahteentie 24 A 07230 Askola, FINLANDIA Hans Blomstedt Dyrektor ds. zakupów i obsługi posprzedażowej

Podpisano w imieniu: : Hephzibah Co., Ltd.

Upoważniony przedstawiciel: 86, Gilpa-ro 71beon-gil, Michuhol-gu, Incheon, 22121 Republika Korei

Pan Don Jae Lee Tel. : +82-32-509-5845
Faks: +82-32-504-5514

Republika Korei, 24. Kwi: 2025
(Data wydania)

CEO Cha hyun Sung
(Stanowisko i podpis)

Handwriting practice lines consisting of 20 horizontal lines.

■ WSPARCIE TECHNICZNE

DLACZEGO WARTO SKORZYSTAĆ Z NASZYCH USŁUG?

1. Jesteśmy oficjalnym serwisem produktów Airrex.
2. Używamy wyłącznie oryginalnych części zamiennych. 3. Wszystkie części zamienne do urządzeń są dostępne w naszym magazynie. 4. Dobrze wyszkolony, profesjonalny i przyjazny personel techniczny. 5. Zapewniamy szybki i niezawodny serwis konserwacyjny. 6. Nasz serwis może dojechać do Twojego urządzenia – to takie proste!

Jesteśmy tu, aby Ci pomóc

OBSŁUGA KLIENTA

+48 88 620 9018
pl@rexnordic.com

SERWIS

+48 88 620 9018
service@rexnordic.com

AIRREX[®]

PRODUCENT



HEPHIZIBAH CO., LTD.

HEPHIZIBAH CO., LTD
(Juan-dong) 86, Gilpa-ro
71beon-gil, Nam-gu,
Incheon, Korea
+82 32 509 5834

DYSTRYBUTOR

REXNORDIC
rexnordic.com

GRUPA REX NORDIC
Mustanlähteentie 24 A
07230 Askola, FINLANDIA

+358 40 180 11 11
info@rexnordic.com
www.rexnordic.com